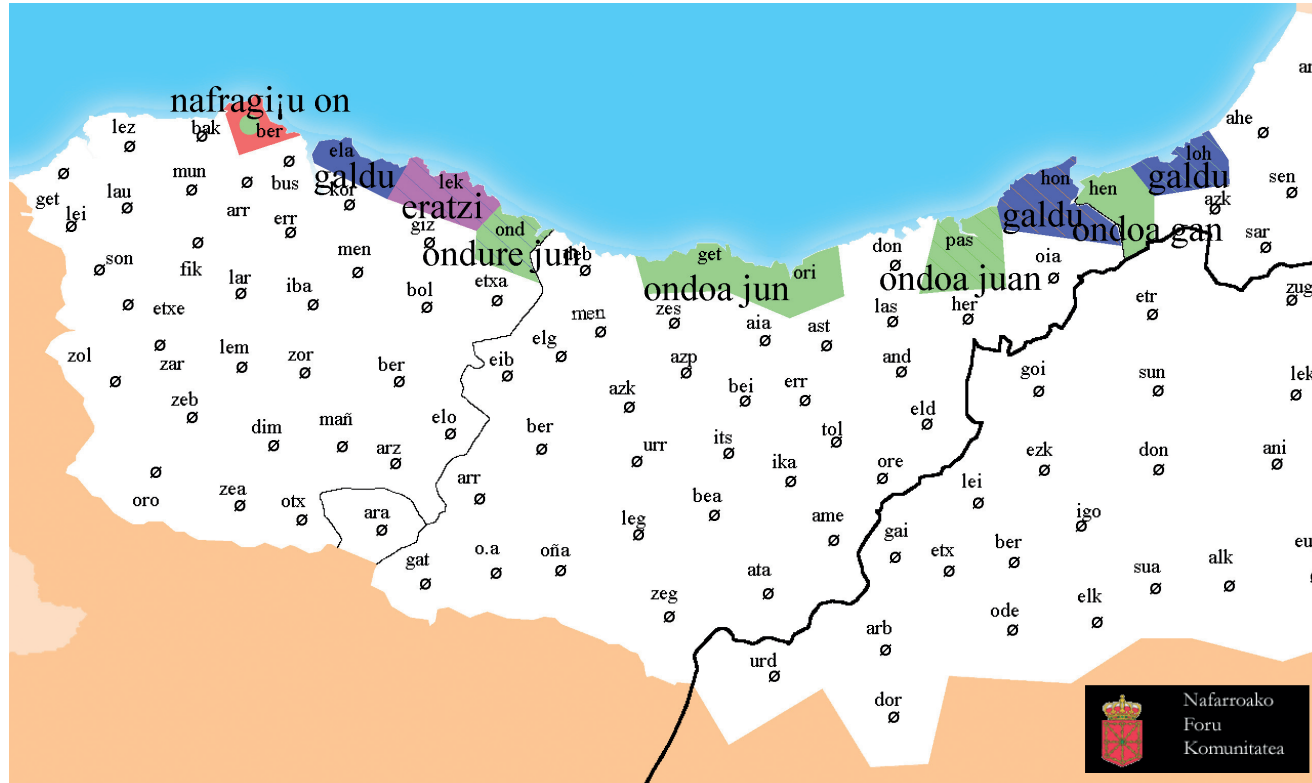


2666. Mapa: naufragar / naufrager / sink (to)

GALDERA: 81440 ALEA: IV, 1016



ERANTZUNAK

Bizkaia

Bermeo: nafraizwon, *ondorá dzun, *uretan galđú, *ondorá dzun
Elantxobe: gálđu
Lekeitio: erátsi, galdu, ondóra zun
Ondarroa: ondúre xun, gálđu

Gipuzkoa

Getaria: ondóa xún
Hondarribia: galdu, e^oman, urpera xwan, ondora xwan
Orio: ondóa xún
Pasaia: ondóa xwán, ondóatú, náufreyatú

Lapurdi

Donibane Lohizune: gálđu, ondwát gan, óndwa atjemán
Hendaia: ondóa yⁿ

Mapan sartzen ez diren erantzunak:

Bermeo (B): *uretan galđú
Donibane Lohizune (L): óndwa atjemán
Hondarribia (G): urpera xwan, ondora xwan
Lekeitio (B): ondóra zun
Pasaia (G): náufreyatú

	ondo(r)a joan
	ondoatu
	ondua atxeman
	urpera joan
	(uretan) galdu
	naufregatu
	eaman
	eratz'

- Itsasontzi bat uraren azpira joan edo galtzeari nola esaten zaion galdetu da.
 - Pasaian eta Donibane Lohizunen desberdindu egin dute osorik urperatu edo erabat hondoratu gabe gelditzea. Pasaian, esaterako: *Uren azpira, ya bixtatik galdua daona, ondoatu* ["ondóa juán"]. *Erdipurdi gelditzi ori, ez ondoa ta ez aidian, ur ertzian juxtuan ikuste ala* ["náufreyatú"].

Getaria: *Guk askótan asidentia o... ta 'náufrego' o esate an besela guk galtzen baldin ba o... "ondóa jún dek ta dának galdu íxkiu".*
Orio: *Ondóá, "ondóa jún da bapória" o "enbárrankatuta galdu ia" o...*